

古本
七十五卷本『正法眼藏』の研究(八)

——『正法眼藏聞書抄』依用の

『正法眼藏』本文復原化の試み——

河 村 孝 道

*正法眼藏第十六.

行 持*

眞丹初祖ハノ西來東土ハ、般若多羅尊者ノ教勅ナリ、航海三載ノ霜華、ソノ風雪イ

タマシキノミナランヤ、雲煙・イクカサリノ嶮浪ナリトカセン、不知ノクニニイラン

トス、身命ヲオシマン・凡類、オモヒヨルベカラズ、コレヒトヘニ傳法教・迷情ノ大慈

「シ」ノ下「トスルハイニ」（多）・「とする」（耕）（正龍）
教勅「ルイ」（眞本）●ヨル一たつ（眞本）
右註「キウ」（眞本）

煙「烟（乾）（耕）（瑠）（洞）（普）（多）」
眞「真（乾）（德）（洞）（普）（多）」
（眞本）右註「ケウチヨク」（眞本）●航海——右註「カウカイ」
霜華「霜華」（眞本）右註「サウクワ」（眞本）

△本卷ハ「紀要」（四一號）ニ統ク。龍・乾・徳・長各本ノ
※聞書・耕本ハ文末ニ記載シタノテ参照。本ニハ「行持」ト記ス。龍
行持ハ「正法眼藏第十六」ト分ケテ記ス。今ハ龍本ノ表記ニ從ウ。
下・「正法眼藏第十六下行持」（長）・「正法眼藏第十七行持」（多）（正龍）
下」（瑠）（洞）（普）・「正法眼藏十七行持」（多）（正龍）
※眞筆本（熊本縣廣福寺藏・以下「眞本」ト略称）ハ「行
持」ノ題下=「觀音導利興聖寶林寺道」トアリ。

ヨリナレル行持ナルベシ、傳法ノ自己ナルガユヘニシカアリ、傳法ノ遍界ナルガユ

ヘ一え(眞本)

エニシカアリ、盡十方界ハ眞實道ナルガユエニシカアリ、盡十方界自己ナルガユエ

「ノ」(多)「右註」「ジン」(眞本)●「方」ノ下「世」(乾)●「實」ノ下
※「盡十方界自己」なるがゆゑにしかあり」ノ十六字ナシ
(洞)●「界」ノ下「ハ」(多)

ニシカアリ、盡十方界、盡十方界ナルガユエニシカアリ、イヅレノ生縁カ王宮ニア

「界」ノ下「は」(耕)
「ガ」ナシ(正龍)

ラザラン、イヅレノ王宮カ道場ヲサエン、コノユエニ、カクノゴトク西來セリ、救

迷情ノ自己ナルガユエニ、驚疑ナク、怖畏セズ、救迷情ノ遍界ナルユエニ、驚疑セ

「ガ」ナシ(眞本)(瑠)(洞)
※正龍本「驚疑なぐ……遍界なるゆゑに」ノ十九字ヲ開ク
疑「右註」「ギ」(眞本)
クーリ(長)●「ル」ノ下「ガ」(乾)

ズ、怖畏ナシ、ナガク父王ノ國土ヲ辭シテ、大舟ヲヨソフテ南海ヲヘテ廣州ニトツ

「ソ」ノ下「ほ」(眞本)(耕)(普)・「お」(瑠)(洞)

グ、使船ノ人才ホク、巾瓶ノ僧アマタアリトイエドモ、史者失錄セリ▽、

使「便(多)(耕(正龍)・右註、スゼン・左註、フネヲツカ
サヒト(瑠)●「人」ナシ(耕)
ホーは(正龍)●失錄」左註、シルシウシナエリ(瑠)

△着岸ヨリコノカタ、シレル人ナシ、スナハチ梁代ノ普通八年丁未歳九月二十一日

二十一廿一(耕)(瑠)(洞)

ナリ、廣州ノ刺史蕭昂^{カウ}トイフモノ、主禮ヲカザリテ迎接シタテマツル、チナミニ表

刺史一右註「リシ」(眞本)●シシ(瑠)●「蕭昂」ナシ(耕)
※眞本「右註同ジ」
迎「右註」「ガウ」(眞本)・迎接「右註、カウセツ・左註、
ムカウルナリ(瑠)

ヲ修シテ武帝ニキコユル、蕭昂ガ勤恪ナリ、武帝スナハチ奏ヲ覽シテ、欣悅シテ、

勤格一右註「キムカク」(眞本)・キンカク・左註、ツトメ
イタス(瑠)●勤一勒(正龍)
奏「右註」「スウ」(眞本)

使ニ詔ヲモタセテ迎請シタテマツル、スナハチソノトシ十月一日ナリ▽、

「ナリ」ナシ(耕)

△初祖、金陵ニイタリテ△梁武ヘト相見スルニ、梁武トフ、朕卽位已來△造寺・寫

經」・△度僧、不可勝紀、有何功德、師曰、並無功德、帝曰、何以無功德、師曰、

此但人天△小果、△有漏之因、如影隨形、雖有非實、帝曰、如何是真功德、

師曰△、△淨智妙圓、體自空寂、△如是功德、不以世求、帝又問、如何是△

※

△聖諦第一義」、△師答云、廓然無聖也、△帝曰△、△對朕者誰」、△師曰△、

△不識」、△帝不領悟△、△師知△、△機不契△、

△ユエニコノ十月十九日、ヒソカニ江北ニユク、ソノトシ十一月二十三日、洛陽ニ

一一〇(正)
二十三廿三(長)(增)

イタリヌ、嵩山少林寺ニ寓止シテ面壁而坐、終日默然ナリ、シカアレドモ魏主モ不肖ニシテシラズ、ハヂツベキ理モシラズ△、

△師ハ南天竺ノ刹利種ナリ、大國ノ皇子ナリ、大國ノ王宮、ソノ法ヒサシク慣熟セ

※
嵩右註、ソウ(眞本)・到テ(多)
イタリヌーイタル(增)・到テ(多)
嵩右註、グシ(眞本)(增)・左註、ヨリト・マル(增)

リ、小國ノ風俗ハ、大國ノ帝者ニ爲見ノハヂツベキアレドモ、初祖ウゴカシムルコ

※
爲見右註、キケン・左註、ミラレンコト(增)
一ツナシ(洞)●コ・ロー意(乾)・心(增)

已來一右註、コノカタ(長)(增)

勝紀一右註、アケテキス(增)
紀一左註、シルス(增)・記(耕)(洞)
並一右註、ナラヒニ・左註、ツイニ(增)

人天小果一入天ノ小果ナリ(增)
因一因ナリ(增)
真功德一眞ノ功德ナル(增)

如一如何(乾)
※多本「帝ヘイニ△」ト傍記ス

第一弟(普)
「義」ノ下「諦」(眞本)(乾)(正)(長)(耕)(增)(洞)(普)
「答」ナシ(諸本)
「也」ナシ(諸本)

、ロアラズ、クニヲステズ、人ヲステズ、トキニ^{*}菩提流支ヘノ訕謗ヲ救セズ、

※洞本「きに菩提流支の訕謗を救せず」ノ十三字ナシ
菩提流支・左註、ソウナリ(瑞)
訕謗・右註、セムハウ(眞本)

ニクマズヽ、光統律師ヘガ邪心ヲウラムルニタラズ、キクニオヨバズ、カクノゴト

統一右註、ツウ(眞本)

クノ功德オホシトイヘドモ、東地ノ人物、タゞ尋常ノ三藏オヨビ經論師ノゴトクニ

「ノ」ナシ(瑞)
オホシーヲ、シ(瑞)

オモフハ、至愚ナリ、小人ナルユエナリ、アルイハオモフ、禪宗トテ一途ノ法門ヲ

ナーア(耕)(正龍)

開演スルガ、自餘ノ論師等ノ所云モ初祖ノ正法モオナジカルベキトオモフ、コレ

云一立(耕)(洞)(正龍)・右註、或作立(瑞)
祖心(乾)・右註、ソウナリ(瑞)
※多本「思フヘイニナシ」ト傍記アリ

ハ佛法ヲ濫穢セシムル小畜ナリ、初祖ハ釋迦牟尼佛ヨリ二十八世ノ嫡嗣ナリ、父王

濫穢・右註、ランエ(眞本)
「ハ」ナシ(乾)
二十八・廿八(長)

^①ノ大國ヲハナレテ東地ノ衆生ヲ救濟スル、タレノカタヲヒトシクスルカアラン、モ

祖師・初祖(瑞)
「ヲ」ナシ(正龍)

シ祖師西來セズバ、東地ノ衆生、イカニシテカ佛正法ヲ見聞セン、イタヅラニ名相

「ズ」ノ下「シ」(瑞)

ノ沙石ニワヅラフノミナラン、イマワレラガゴトキノ邊地遠方ノ披毛戴角マデモ、

沙一砂(多)(普)(正龍)●ラーゴ(耕)
ガ一ナシ(乾)
ノ一ナシ(洞)
戴一右註、タイ(眞本)

アクマデ正法ヲキクコトエタリ、イマハ田夫・農父・野老・村童マデモ見聞スル、

トノ下「を」(耕)●「ヲヘイニ」(多)
農父一右註、ノウフ(眞本)・父一夫(多)(洞)
村童一右註、ソムトウ(眞本)
ル一ナシ(乾)

シカシナガラ祖師航海ノ行持ニスクハル、ナリ、西天ト中華ト、土風ハルカニ勝劣

航一船(乾)

セリ、方俗ハルカニ邪正アリ、大忍力ノ大慈ニアラズヨリハ、傳持法藏ノ大聖ムカ

ヌーザル(乾)

ウベキ處在ニアラズ、住スベキ道場ナシ、知人ノ人マレナリ、シバラク嵩山ニ掛錫

「ニ」ナシ(乾)
掛錫—右註、クワセキ(瑞)

スルコト九年ナリ、人、コレヲ壁觀婆羅門トイフ、史者、コレヲ習禪ノ列ニ編集

「ニ」ナシ(乾)
錫—右註、シャク(眞本)

スレドモ、シカニハアラズ、△佛々嫡々相傳スル正法眼藏、ヒトリ祖師ノミナリ▽、

※眞本、モト「あれども」ニ作ルヲ後ニ現行本ノ如ク「に
はあらず」ト右記訂正ス

△石門林間錄」△云、菩提達磨、初自梁之魏、經行於嵩山之下、倚杖於少林、面

之—右註、ユク(眞本)・魏—右註、クヰニ(眞本)●經—右
註、ケイ(眞本)●下—右註、モトニ(眞本)(徳)(長)

壁燕坐而已、非習禪也、久ナリテ之人莫測其故、因以達磨爲習禪、夫禪那諸行之

燕坐—左註、シヅカニザスルナリ(瑞)
其故—右註、ソノイニシエヲ(徳)

一耳、何足以盡聖人、而當時之人、以之爲史者又從而傳於習禪之列、使與

於—茲(耕)洞(正龍)

枯木死灰之徒、爲伍、雖然聖人非止於禪那、而亦不違禪那、如易出於陰陽、而

徒—右註、トモカラ(徳)(瑞)
徒—侶(正龍)

亦不違乎陰陽、梁武初見達磨之時、卽問、如何是聖諦第一義、答曰、廓然無聖、

乎—于(多)

進曰、對朕者誰、又曰、不識、使達磨不通方言、則何於是時便

※①(イクラムヤ)ノ訓ト同ジ●方言—方語言(眞本)ノ訓、眞本
于—乎(耕)(正龍)

能爾耶、

※眞本「シカアラシムルヤ」ト右記ス

ヘシカアレバスナハチ、梁ヨリ魏へユクコトアキラケシ、嵩山ニ經行シテ少林ニ倚 ヘニ(瑞)

杖ス、面壁燕坐ストイエドモ、習禪ニハアラザルナリ、一卷ノ經書ヲ將來セザレドモ、

正法傳來ノ正主ナリ、シカアルヲ、史者アキラメズ▽、習禪ノ列ニツラヌルヘハ、

「ノ」ナシ(正龍)
「經」ナシ(正龍)
史者一右註、シシヤ・左註、コトヲシルスモノ(瑞)
者ノ下「ノ」(多)、列一篇(眞本)(乾)(正)(長)(瑞)(普)(洞)

至愚ナリ、カナシムベシ、カクノゴトクシテ嵩山ニ經行スルニ、犬アリ、堯ヲホニ、至一右註、シ(眞本)

△アハレムベシ、至愚ナリ、タレノココロアランカ、コノ慈恩ヲカロクセン、タレ

ノココロアランカ、コノ恩ヲ報ゼザラン、世恩ナホワスレズ、オモクスル人オホシ、恩一愚(耕)、但シ写誤カ

コレヲ人トイフ、祖師ノ大恩ハ父母ニモスグルベシ、祖師ノ慈愛ハ親子ニモタクラ

「モ」ナシ(耕)

ベザレ、ワレラガ卑賤、オモヒヤレバ驚怖シツベシ、中土ヲミズ、中華ニムマレズ、

卑賤一右註、ヒセン(眞本)
怖一右註、フ(眞本)
※眞本「にむまれ才」トアルヲ「をみづ」ニ訂ス。次下ノ
「中華ニムマレス」ト重寫セルヲ訂スカ
ムーウ(乾)(瑞)

聖ヲシラズ、賢ヲミズ、天上ニノボレル人イマダナシ、人心ヒトヘニオロカナリ、

開闢ヨリコノカタ、化俗ノ人ナシ、國ヲスマストキヲキカズ、イハユルハ、イカナ

化一右註、クワ(長)

ルカ清、イカナルカ濁トシラザルニヨル、二柄・三才ノ本末ニクラキニヨリテカク *

※二柄三才一右註、日月・天地人(龍)(乾)(正)(德)(長)

ノゴトクナリ、イハンヤ五才ノ盛衰ヲシランヤ、コノ愚ハ、眼前ノ聲色ニクラキニ
ヨリテナリ、クラキコトハ經書ヲシラザルニヨリテナリ、經書ニ師ナキニヨリテナ

リ、ソノ師ナシトイフハ、コノ▽「經書」ヘイク十卷トイフコトヲシラズ、コノ

十一なん(正龍)

經▽、イク百偈、イク千言トシラズ」、ヘタゞ文ノ說相ヲノミヨム、イク千偈、

イク萬言トイフコトヲシラザルナリ、スデニ古經ヲシリ、古書ヲヨムガゴトキハ、

「經一右註、キヤウ(眞本)
キノ下「シ」(乾)」(增)

スナハチ慕古ノ意旨アルナリ、慕古ノコ、ロアレバ、古經キタリ現前スルナリ、漢

「スナハチ」(乾)
「ル」(乾)
「ナシ」(增)

高祖オヨビ魏太祖、コレラ天象ノ偈ヲアキラメ、地形ノ言ヲツタエシ帝者ナリ、カ

言一右註、ゴン(增)

クノゴトキノ經典アキラムルトキ、イサ、カ三才アキラメキタルナリ、イマダカク

ノゴトクノ聖君ノ化ニアラザル百姓ノトモガラハ、イカナルヲ事君トナラヒ、イカ

聖君一右註、セイクン(增)
ラ一は眞本(普)
百姓一右註、ハクセイ(普)
ハ」ナシ(普)

ナルヲ事親トナラフトシラザレバ、君子トシテモアハレムベキモノナリ、親族トシ

テモアハレムベキナリ、臣トナレルモ、子トナレルモ、尺璧モイタヅラニスギヌ、

火土金水なり「ニ作ル、傍註文ヲ誤ツテ本文トセルカ
金水龍」左註木火土金水ヲ云五才(眞本)右註木火土
盛衰才ノ下「ノ」(眞德)長・木火土金水ヲ云五才ナリ(增)
左註シヤフスイ(增)

壁一壁(正)(耕)(多)、但シ寫誤カ

寸陰モイタヅラニスギヌルナリ、カクノゴトクナル家門ニムマレテ、國土ノオモキ

「ク」ノ下「の」とく（普）、但シ重写カ
ムーウ（瑞）

職、ナホサヅクル人ナシ、カロキ官位、ナホオシム、ニゴレルトキ、ナホシカアリ、

職一職（眞本）（瑞）
カロキ一輕トヘキ、イニ▽（多）
「ナ」ナシ（乾）

スメラントキハ、見聞モマレナラン、カクノゴトキノ邊地、カクノゴトキノ卑賤ノ

マーヨ（瑞）

身命ヲモチナガラ、アクマデ如來ノ正法ヲキカソミチニ、イカデカコノ卑賤ノ身命

ヲオシムコ、ロアラン、オシンデノチニナニモノ、タメニカステントスル、オモク

シーむ（眞本）（洞）

カシコカラノ、ナホ法ノタメニオシムベカラズ、イハンヤ卑賤ノ身命ヲヤ、タトヒ

※眞本、モト「ヨ」ノ下「き」トアッテ見セ消チトシ訂正ス
ヲ一お（眞本）

卑賤ナリトイフトモ、爲道爲法ノトコロニオシマズスツルコトアラバ、上天ヨリモ

貴ナルベシ、輪王ヨリモ貴ナルベシ、オホヨソ天神地祇、三界衆生ヨリモ貴ナルベ

オホヨソーワヨソ（增）

シ、シカアルニ、初祖ハ南天竺國香至王ノ第三皇子ナリ、スデニ天竺國ノ帝胤ナリ、

皇一王（耕）（瑞）（洞）（多）
胤一右註、ソシ（眞本）

皇子ナリ、高貴ノウヤマフベキ、東地邊國ニハ、カシヅキタマツルベキ儀モイマ

「ハ」ナシ（耕）

ダシラザルナリ、香ナシ、花ナシ、坐褥オロソカナリ、殿臺ツタナシ、イハンヤワ

※眞本「香なし……たなし」ノ二十字ヲ書入傍記ス、洞
・瑞・普・二字ナシ
「香」ノ下「も」・「花」ノ下「も」（耕）

ガクニハ、遠方ノ絶岸ナリ、イカデカ大國ノ皇ヲウヤマフ儀ヲシラン、タトヒナラ
フトモ、^ウ迂曲シテワキマフベカラザルナリ、諸侯ト帝者ト、ソノ儀コトナルベシ、
ソノ禮モ輕重アレドモ、ワキマヘシラズ、自己ノ貴賤ヲシラザレバ、^{*}
自己ヲ保任セズ、自己ヲ保任セザレバ、^{*}自己ヲ保任セ

ズ、自己ヲ保任セザレバ、自己ノ貴賤、モトモアキラムベキナリ▽、

△初祖ハ、釋尊第二十八世ノ附法ナリ、道ニアリテヨリコノカタ、イヨ／＼オモシ、

カクノゴトクナル大聖至尊^{**}、ナホ師勅ニヨリテ身命ヲオシマザルハ、傳法ノタメナ

※眞本「至」ヲ書入傍記ス

リ、救生ノタメナリ、眞丹國ニハ、イマダ初祖西來ヨリサキニ嫡々單傳ノ佛子ヲミ

教生一右註、クシャウ(瑠)●嫡々一右註、チャクチャク
○單一右註、タン(眞本)

ズ、嫡々面授ノ祖面ヲ面授セズ、見佛イマダシカリキ、ノチニモ初祖ノ遠孫ノホカ、

※眞本・多本「嫡々面授ノ……イマダシカリキ」ノ補筆文
二十一字ヲ傍記ス。洞・瑠・普本二十一字ナシ

サラニ西來セザルナリ、曇花ノ一現ハ、ヤスカルベシ、年月ヲマチテ算數シツベシ、^{**}

曇一右註、トン(眞本)・ノ・ナシ(乾)
普・洞・正龍本「まづ年月を算數しつべし」ニ作ル、
乾・正・長本「まづナシ●ヲ一も(耕)
マチ」ナシ(眞本)(耕)(瑠)(洞)

初祖ノ西來ハフタタビアルベカラザルナリ、シカアルニ、祖師ノ遠孫ト稱スルトモ

ベカラザルナリ一ベカラズ(乾)
「ア」ナシ(長)

ガラモ、楚國ノ至愚ニエフテ玉石イマダワキマエズ、經師論師モ齊肩スペキトオモ

「モ」ノ下「カラ」(長)、但シ寫誤カ

「ニ」ノ下「ニ」(洞)
絶岸一右註、ゼツガン・左註、タヘタルキシ(瑠)

迂曲一左註、マガル(乾)・タ・ミヤガレリ(瑠)・右註、ウ
キヨク(瑠)●但シ寫誤カ
※眞本「諸侯と……わきまへしらず」ノ三十二字ナシ
傍記ス。洞・瑠・普本、三十二字ナシ
七字ヲ書入傍記ス

ヘリ、少聞薄解ニヨリテシカアルナリ、宿殖般若ノ正種ナキヤカラハ、祖道ノ遠孫

薄—右註、ハク(眞本)
殖—植(玉)

トナラズ、イタヅラニ名相ノ邪路ニ躰躰スルモノ、アハレムベシ、梁ノ普通ヨリ

躰—右註、リョウヘイ(眞本)

ノチ、ナホ西天ニユクモノアリ、ソレナニノタメゾ、至愚ノハナハダシキナリ、

惡業ノヒクニヨリテ他國ニ躰躰スルナリ、歩々ニ謗法ノ邪路ニオモムク、歩々ニ親

※眞本「他國に躰躰する」ノ七字ヲ書入レ傍記ス

父ノ家郷ヲ逃逝ス、ナンダチ西天ニイタリテナシノ所得カアル、タゞ山水ニ辛苦ス

逃—右註、チャウ(普)
ナンダチ—汝(多)

ルノミナリ、西天ノ東來スル宗旨ヲ學セズ、佛法ノ東漸ヲアキラメザルニヨリテ、

西天—西來▲天イヽ(多)●西來(耕)(瑠)(普)(正龍)・右
天—來(洞)、ミヤウセウ(瑠)
【ズ】ノ下「ば」(眞本)(耕)

イタヅラニ西天ニ迷路スルナリ、佛法ヲモトムル名稱アリトイエドモ、佛法ヲモト

名稱—右註、ミヤウセウ(瑠)

ムル道念ナキニヨリテ、西天ニシテモ正師ニアハズ、イタヅラニ論師經師ニノミア

ヘリ、ソノユヘハ、正師ハ西天ニモ現在セレドモ、正法ヲモトムル正心ナキニヨリ

テ、正法ナンダチガ手ニイラザルナリ、西天ニイタリテ正師ヲミタルトイフ、タレ

ルーリ(瑠)

カソノ人、イマダキコエザルナリ、モシ正師ニアハズ、イクソバクノ名稱ヲモ自稱

※「ナリ」—ナシ(乾)
〔瑠〕(洞)(普)
〔モシ正師ニアハバ……イマダアラズ」三十六字ナシ

セン、ナキニヨリテ自稱イマダアラズ、マタ眞丹國ニモ祖師西來ヨリノチ、[※]經論ニ

<sup>※眞本「チ」ヲ書入レ傍記ス
論師(瑞)</sup>

倚解シテ正法ヲト・プラハザル僧侶オホシ、コレ經論ヲ披閱ストイエドモ、經論ノ旨

<sup>解一左註、サトス(増)
披閱」左註、ヒラキミル(瑞)</sup>

趣ニクラシ、コレ・黒業ハ今日ノ業力ノミニアラズ、宿生ノ惡業力ナリ、今生ツキニ

<sup>レーノ(徳)(玉)(長)(耕)(瑞)(洞)(普)
「生」ナシ(洞)</sup>

如來ノ眞訣ヲキカズ、如來ノ正法ヲミズ、[※]如來ノ面授ニテラサレズ、如來ノ佛心ヲ

<sup>※「如來ノ面授ニテラサレズ」ナシ(瑞)(洞)(普)
佛一使(耕)、但シ寫誤カ</sup>

使用セズ、諸佛ノ家風ヲキカザル、カナシムベキ一生ナラン、隋唐宋ノ諸代、カク

<sup>宋ノ宗(普)、但シ寫誤カ
「ノ」ナシ(乾)</sup>

ノゴトキノタグヒオホシ、タゞ宿殖般若ノ種子アル人ハ、不期ニ入門セルモ、アル

^{殖一植(玉)(長)}

[※]ハ算砂ノ業ヲ解脱シテ祖師ノ遠孫トナレリシハ、トモニ利根ノ機ナリ、[※]上々ノ機ナ

<sup>※眞本「は」ヲ書入レ註記トス
算砂一左註、教學也(瑞)
本ナシ一上々の機なり」ノ六字ヲ書入レ傍記トス、洞・普</sup>

リ、正人ノ正種ナリ、愚蒙ノヤカラ、ヒサシク經論ノ草庵ニ止宿スルノミナリ、シ

^{蒙一右註、モウ(眞本)}

カルニ、カクノゴトクノ峻難アルサカヒヲ辭セズ、イトハズヽ、

^{イトハズ一イトハズ(徳)(玉)(長)}

△初祖西來スル玄風、イマナホアホグトコロニ、ワレラガ臭皮袋ヲオシムデ、ツキ

<sup>初祖一祖師(多)
臭一右註、シウ(眞本)</sup>

ニナニ、カセンヽ、

△香嚴禪師イハク、

禪師一和尚(乾)

百計千方只爲身、不知身是塚中塵、莫言白髮無言語、此是黃泉傳語人、

※乾本「白髮」ナシ・左註「二字落歟」トアリ

シカアレバスナハチ、オシムニタトヒ百計千方ヲモテストイフトモ、ツヰニハコレ

方一右註、万(普)
テ一チ(瑞)
「ハ」ナシ(玉)

塚中一堆ノ塵ト化スルモノナリ、イハンヤイタヅラニ小國ノ王民ニツカハレテ、東

西ニ馳走スルアヒダ、千辛萬苦イクバクノ身心ヲカクルシムル、義ニヨリテハ身命

馳一右註、チ(眞本)
リ一ツ(正)

ヲカロクス、^{シタカウ}殉死ノ禮、ワスレザルガゴトシ、恩ニツカハル前途、タゞ暗頭ノ

殉死一右註、シユムシ(眞本)・眞筆ノ訓ノ上ニ後筆ニ依リ
「シジュン」ト記ス・シニシタガフ(瑞)・龍・乾本「以人
送死」ト右註ス
「ノ」ナシ(正龍)●シ一く(洞)●暗頭一右註、クラキトコ
ロ(瑞)

雲霧ナリ、小臣ニツカハレ、民間ニ身命ヲスツルモノ、ムカシヨリオホシ、オシム

民間一左註、タミノアヒダ(瑞)

ベキ人身ナリ、道器トナリヌベキユエニ、イマ正法ニアフ、百千恒沙ノ身命ヲステ

ト一ニヘと、イヽ(普)

、モ、正法ヲ參學スベシ、イタヅラナル小人ト、廣大深遠ノ佛法ト、イヅレノタメ

ニカ身命ヲスツベキ、賢不肖トモニ進退ニワヅラフベカラザルモノナリ、シズカニ

オモフベシ、正法ヨニ流布セザラントキハ、身命ヲ正法ノタメニ拋捨セントラネ

拋一右註、ハウ(眞本)

ガフトモアフベカラズ、正法ニアフ今日ノワレヲ・ネガフベシ、正法ニアフテ身命ヲステザルワレラヲ慚愧ゼン、ハヅベクハ、コノ道理ヲハヅベキナリ、

「ヲ」ナシ(徳)
ノ下「カ」(瑠)
慚愧—右註、ザンギ(眞本)

シカアレバ、祖師ノ大恩ヲ報謝センコトハ、一日ノ行持ナリ、自己ノ身命ヲカヘリ

ミルコトナカレ、禽獸ヨリモオロカナル恩愛、オシムデステサルコトナカレ、タト

ルーリ(乾)(瑠)
オシムーラシツヘン、イレテ(多)

ヒ愛惜ストモ、長年ノトモナルベカラズ、アクタノゴトクナル家門、タノミテトゞ

トモ—友(乾)

マルコトナカレ、タヒトゞマルトモ、ツキニ幽棲ニアラズ、ムカシ佛祖ノカシコ

イレ(眞本)(乾)(正)(玉)(耕)(瑠)(洞)(普)●ノヘニ、
「ニ」ナシ(眞本)(洞)(正)(玉)(耕)(瑠)(普)

カリシニ、ミナ七寶千子ヲナゲステ、玉殿朱樓ヲスミヤカニスツ、涕唾(ティダグ)ノゴトクミ

「ニ」ナシ(眞本)(洞)(正)(玉)(耕)(瑠)(普)
涕(ニ)ノ(タ)涕(タ)ノ(タ)・左註ツバキ(正)・涕(耕)(普)

ル、糞土ノゴトクミル、コレラミナ古來ノ佛祖ノ、古來ノ佛祖ヲ報謝シキタレル知

「レ」ナシ(乾)

恩報恩ノ儀ナリ、病雀ナホ恩ヲワスレズ、三府ノ環ヨク報謝アリ、窮龜ナホ恩ヲ

病雀—右註、楊寶事(龍)(乾)(正)(長)
第龜—右註、敬康事(龍)(乾)(正)・敬康故事(多)
龜—右註、キ(眞本)

スレズ、餘不ノ印ヨク報謝アリ、カナシムベシ、人面ナガラ畜類ヨリモ愚劣ナラン

餘不—左註、トコロノ名(瑠)

コトハ、

イマノ見佛聞法ハ、佛祖面々ノ行持ヨリキタレル慈恩ナリ、佛祖モシ單傳セズバ、

イカニシテカ今日ニイタラン、一句ノ恩、ナホ報謝スペシ、一法ノ恩、ナホ報謝ス[※]

※耕本「一法ノ恩ナホ報謝スペシ」ノ十一字ナシ、脱寫ナルベシ

ベシ、イハンヤ正法眼藏無上大法ノ大恩、コレヲ報謝セザランヤ、一日ニ無量恒河

沙ノ身命、ステンコトネガフベシ、法ノタメニステンカバネハ、世々ノワレラ、カ

ヘリテ禮拜供養スペシ、諸天龍神トモニ恭敬尊重シ、守護讚嘆スルトコロナリ、道

嘆一數(乾)

理ワレ必然ナルガユエニ▽、

△西天竺國ニハ、觸體ヲウリ觸體ヲカフ婆羅門ノ法、ヒサシク風聞セリ、コレ聞法

サ「ハ」とへさ▽(普洞)

ノ人ノ觸體形骸ノ、功德オホキコトヲ尊重スルナリ、イマ道ノタメニ身命ヲステザ

レバ、聞法ノ功德イタラズ、身命ヲカヘリミズ聞法スルガゴトキハ、ソノ聞法成熟・

キハ一キンバ(瑞)
熟一就(正)

スルナリ、コノ觸體ハ、尊重スペキナリ、イマワレラ道ノタメニステザラン觸體ハ、「ハ」ナシ(乾)

他日ニサラサレテ野外ニステラルトモ、タレカコレヲ禮拜セン、タレカコレヲ賣買

セシ、今日ノ精魂カヘリテウラムベシ、鬼ノ先骨ヲウツアリキ、天ノ先骨ヲ禮セシ

アリ、イタヅラニ塵土ニ化スルトキヲオモヒヤレバ、イマノ愛惜ナシ、ノチノアハ

レミアリ、モヨホサル、トコロハ、ミム人ノナミダノゴトクナルベシ、イタヅラニ

「ヲ」ナシ(耕)(瑠)(洞)(普)
「イマノ」ナシ(瑠)(洞)(普)

サルル—サマル(多)
ナミダ—泪(乾)

塵土ニ化シテ、人ニイトハレン觸體ヲモテ、ヨクサイワイニ佛正法ヲ行持スベシ、

※正本「ノ下」「イマヘイニ▽」ニ作ル
「ニ」ノ下「イマヘイニ▽」(多)・いま(耕)

コノユエニ寒苦ヲオヅルコトナカレ、寒苦イマダ人ヲヤブラズ、寒苦イマダ道ヲヤ

ブラズ、タゞ不修ヲオヅベシ、不修ソレ人ヲヤブリ、道ヲヤブル、暑熱ヲオヅルコ

レーの(普)

トナカレ、暑熱イマダ人ヲヤブラズ、暑熱イマダ道ヲヤブラズ、不修ヨク人ヲヤブ

暑熱①②—左註、アツキコト(瑠)

リ、道ヲヤブル、麥ヲウケ、蕨ヲトルハ、道俗ノ勝躉ナリ、血ヲモトメ、乳ヲモト

蕨—右註、ハラヒ(眞本)

メテ、鬼畜ニナラワザルベシ、タゞマサニ行持ナル一日ハ、諸佛ノ行履ナリ▽、

「テ」ナシ(乾)

眞丹第二祖[※]大祖正宗普覺大師ハ、神鬼トモニ嚮慕ス、道俗オナジク尊重セシ高徳

※眞本「師」ヲ見セ治チトシテ「祖」と石記ス
伊洛—左註、サトリナリ(瑠)●群書—左註、アマタノフミ
洞瑠●博覽—左註、ヒロクミタリ(瑠)●「リ」ノ下「シ」

ノ師ナリ、曠達ノ士ナリ、伊洛ニ久居シテ群書ヲ博覽ス、クニノマレナリトスルト

コロ、人ノアヒガタキナリ、法高德重ノユエニ、神物^{シク}_{タマチニ}條見シテ、祖ニカタリテイフ、

※乾本、「難逢ナリ」ニ作ル
タマチニ

※乾本、「難逢ナリ」ニ作ル
正本、右註同ジ・條(耕)、但シ寫誤カ

將欲^ニ受果^ハ、何滯^レ此耶、大道匪^レ遠、汝其^{ヘシ}南矣、

受一愛(耕)、但シ寫誤カ
南矣一左註、ミナミニュクベシ(增)

△アカル日、ニワカニ頭痛スルコト^{サス}刺ガゴトシ、其師洛陽龍門香山寶靜禪師、コレ

※眞本「刺」ノ右註「リ」、左註「サス」

ヲ治セントスルトキニ、

セ一世(正)、但シ「せ」ノ寫誤ナリ

空中有^レ聲曰、此乃換^{ナリ}骨、非^ニ常痛^一也、

祖遂以^ニ見神事^一白^ス于師^ニ、師視^ニ其頂骨^ヲ、卽如^ニ五峯秀出^一矣、乃曰、汝相吉祥^{ナリ}、當^レ有^ニ

秀出一左註、スケイテタルガ(增)

所證^ニ、神汝南者^{トガ}、斯則少林寺達磨大士、必汝之師也、

「神」ノ下「令」(多)

コノ教ヲキ^ニ、テ、スナハチ少室峯ニ參ズ、神ハミズカラノ久遠修道ノ守道神ナリ、

「テ」ノ下「祖」(眞本)(瑠)(洞)
「九」ノ下「日」(正)

コノトキ窮臘寒天ナリ、十二月初九夜トイフ、天大雨雪ナラズトモ、深山高峯ノ冬

夜ハ、オモヒヤルニ人物ノ窓前ニ立地スペキニアラズ、竹節ナホ破ス、オソレツベ

窓一右註、スウ(眞本)

キ時候ナリ、シカアルニ、大雪匝^{サウ}地、埋山沒峯ナリ、破雪シテ道ヲモトム、イクバ

クノ嶮難ナリトカセン、ツキニ祖室ニトツグトイエドモ、入室ユルサレズ、顧問セ

ザルガゴトシ、コノ夜ネプラズ、坐セズ、ヤスムコトナシ、堅立不動ニシテアカル

ヲマツニ、夜雪ナサケナキガゴトシ、ヤ、ツモリテ腰ヲウヅムアヒダ、オツルナミ・
ナミタ一泪(乾)

ダ滴々コホル、ナミダヲミルニナミダヲカサヌ、身ヲカヘリミテ身ヲカヘリミル、
ヌーネ(璫)(普)

自惟スラク、
ナミタ一泪(乾)

昔人求道、敲骨取髓、刺血濟饑、布髮淹泥、投崖飼虎、古尙若此、我

饑(璫)・餓(璫)(洞)(普)(多)(正龍)
銚(乾)●崖(岸)(耕)・但シ寫誤カ

又何人、
勵志—右註、シユイ・左註、ミヲモウ(增)

カクノゴトクオモフニ、志氣イヨク勵志アリ、イマイフ古尙若此、我又何人ヲ、
勵志—右註、レイン(眞本)

晚進モワスレザルベキナリ、シバラクコレヲワスル、トキ、永劫ノ沈溺アルナリ、

沈溺—右註、バムシム(眞本)
シニシヤク(璫)

カクノゴトク自惟シテ法ヲモトメ、道ヲモトムル志氣ノミカサナル、
操(ユキラフ)・操(サウ)・操(サウ)

※眞本「操」ノ右註「モ」トアルモ後筆ナラン・左註、イ
サギヨキ(璫)・把持也(龍)・右註、サウ(眞本)・ユキラフ
ラフ(乾)
操—左註「把持也」(龍)・右註、サウ(眞本)

トセザルニヨリテシカアリケルナルベシ、遲明ノヨルノ消息、ハカラントスルニ肝

遲明—右註、チメイ(眞本)・マツ・アクルヲ(正)・チメイ、
ハアケヤク(璫)左註、マツ・アクルヲ(眞本)・(龍)(璫)・ア
クルコロワイ(正)

嶮—喰(普)
顧問—左註、カエリミル(璫)

初祖、アハレミテ昧旦ニトフ、汝久立雪中、當求何事、
モクダケヌルガゴトシ、タゞ身毛ノ寒怕セラル、ノミナリ、

膽タンモクダケヌルガゴトシ、タゞ身毛タム・寒怕キモセラル、ノミナリ、
膽タン右註、タム眞本・ケヌル・クル(乾)
身毛タム左註、ミノケ(瑞)
寒怕キモ左註、フルイヲソル、也(瑞)

初祖、アハレミテ昧旦ニトフ、汝久立雪中、當求何事、
カクノゴトクキクニ、二祖、悲淚マスムクオトシティハク、惟願タタク和尚、慈悲開甘
露門、廣度群品、

「キク」ナシ(乾)

カクノゴトクマウス、

「ス」ハ下「ミ」(眞本)(長)(耕)(瑞)(普)

初祖曰、諸佛無上妙道、曠劫精勤、難行能行、非忍而忍、豈以小德小智・輕心慢

曰一云(乾)

心、欲冀真乘、徒勞勤苦、

コノトキ、二祖キ、テイヨムク誨勵ス、ヒソカニ利刀ヲトリテ、ミヅカラ左臂ヲ斷

誨勵ムク右註、クイレイ(眞本)(瑞)・左註、ヲシエヲ(瑞)
臂タチ右註、ヒチヲ(眞本)
断ツブ右註、タチ(眞本)・断シテ(耕)(多)(瑞)(洞)(普)(正)
龍ロウ左註、タチテ(瑞)

テ置于師前スルニ、初祖チナミニ、二祖コレ法器ナリトシリヌ、

置于師前右註、チウシセム・左註、シノマヘニヨク(眞
本)(瑞)●「レ」ノ下「を」(耕)

乃曰、諸佛最初求道、爲忘形、汝今斷臂吾前、求亦可在、

「爲」ノ下「法」(眞本)(乾)(徳)(長)(耕)(瑞)(洞)(普)
忘志正・忌普
在ノ下「ナリ」(多)

コレヨリ堂奥ニイル、執侍八年、勤勞千萬、マコトニコレ人天ノ大依怙ナルナリ、

人天・大導師ナルナリ、カクノゴトキノ勤勞ハ、西天ニモキカズ、東地ハジメテア
リ、

破顔ハ古ヲキク、得髓ハ祖ニ學ス、シヅカニ觀想スラクハ、初祖イク千萬ノ西來ア

古一右註、イニシエ(瑞)

リトモ、二祖モシ行持セスバ、今日ノ飽學措大アルベカラズ、今日ワレラ正法ヲ見

(瑞) 飽學措大左註、アクマテ マナンテ アラハス ヲワイナリ
リ一る(耕)

聞スルタグヒトナレリ、祖ノ恩カナラズ報謝スペシ、ソノ報謝ハ、餘外ノ法ハアタ

タ「タヘイ」(多)・「タ」ナシ(洞)

ルベカラズ、身命モ不足ナルベシ、國城モオモキニアラズ、國城ハ他人ニモウバワ

「モ」ナシ(耕)

ル、親子ニモユヅル、身命ハ無常ニモマカス、主君ニモマカス、邪道ニモマカス、

主一至(正龍)、但シ寫誤カ

シカアレバ、コレヲ舉シテ報謝ニ擬スルニ、不道ナルベシ、タゞマサニ日々ノ行持、

道一動(耕)

ソノ報謝ノ正道ナルベシ、

イハユルノ道理ハ、日日ノ生命ヲ等閑ニセズ、ワタクシニツキヤザザラント行持ス

「ノ」ナシ(範)・「ノヘイ」(多)
等閑一右註ナヲザリニ(正)

ルナリ、ソノユエハイカン、コノ生命ハ、前來ノ行持ノ餘慶ナリ、行持ノ大恩ナリ、ヨーゴ(瑞)・そ(普)

イソギ報謝スベシ、カナシムベシ、ハヅベシ、佛祖行持ノ功德分ヨリ生成・セル形骸

ヲ、イタヅラナル妻子ノツブ・ネトナシ、妻子ノモチアソビニマカセテ破落ヲオシマ

※上欄外ニ「イソギ報謝スベシ、悲ムベシ、愧ベシ、此六字
異本有之」ト註記ス●「祖」ノ下「の」(耕)
成減(耕)、但シ寫誤カ

ザランコトハ、邪狂ニシテ身命ヲ名利ノ羅刹ニマカス、名利ハ一頭ノ大賊ナリ、名

利ヲオモクセバ、名利ヲアハレムベシ、名利ヲアハレムトイフハ、佛祖トナリヌベ

キ身命ヲ名利ニマカセテヤプラシメザルナリ、妻子・親族、アハレマンコトモマタ

マンーム(瑞)(普)

カクノゴトクスベシ▽、△名利ハ夢幻空花ナリト學スル事ナカレ、衆生ノ如ク學ス

幻一右註、ケン(眞本)
「ナリ」ナシ(龍)(乾)(正)(玉)(長)
ノナシ(乾)

ベシ▽、△名利ヲアハレマズ、罪根ヲツモラシムルコトナカレ、參學ノ正眼、アマ

根一右註、モウクエイ(長)・モウエ(瑞)・左註、カウム
下欄、報ヘ異本(瑞)・報ヘ根、イニ(多)(正龍)・
報ヘ異(長)

ネク諸法ヲミンコト、カクノゴトクナルベシ▽、

法一方(正)

△世人ノナサケアル、金銀珍玩ノ蒙惠ナホ報謝ス、好語好聲ノヨシミ、コ、ロアル

蒙惠一右註、モウクエイ(長)・モウエ(瑞)・左註、カウム
ルメクム(瑞)・謝ナシ(耕)、但シ寫脱カ

ハミナ報謝ノナサケヲハゲム、如來無上ノ正法ヲ見聞スル大恩、タレノ人面カワス

ル、トキアラン、コレヲワスレザラン、一生ノ珍寶ナリ、コノ行持ヲ不退轉ナラン

形骸觸體ハ、生時死時、オナジク七寶塔ニオサメ、一切人天皆應供養ノ功德ナリ、
カクノゴトク大恩アリトシリナバ、カナラズ草露ノ命ヲイタヅラニ零落セシメズ、

如山ノ德ヲネンゴロニ報ズベシ、コレスナハチ行持ナリ▽、

ヘコノ行持ノ功ハ、祖佛トシテ行持スルワレアリシナリ、オホヨソ初祖・一二祖、カ

佛一師(耕)

ツテ精藍ヲ草創セズ、薙草ノ繁務ナシ、オヨビ三祖・四祖モマタカクノゴトシ、五

精
薙草
●右註、セイ・左註、シャウ(瑠)
右註、サフ(眞本)
チサウ(眞本)・左註、クサヲキル(瑠)
(瑠)
●シ一く(耕)
「祖」ノ下「の」(眞本)(耕)(洞)(瑠)

祖・六祖、寺院ヲ自草セズ、青原・南嶽モマタカクノゴトシ▽、

石頭大師ヘハ、草庵ヲ大石ニムスピテ、石上ニ坐禪ス、晝夜ニネブラズ、坐セザル

ザヘイニ▽(多)

トキナシ、衆務ヲ虧闕セズトイエドモ、十二時ノ坐禪カナラズツトメキタレリ、イ

虧一右註、イン(眞本)

マ青原ノ一派ノ天下流通スルコト、人天ヲ利潤セシムルコトハ、石頭大力ノ行持堅

通「下」ノ下「ノ」(乾)
右註、布(瑠)●潤一潤(耕)・「コト」ナシ(瑠)●カ一師(長)
師(多)

固ノシカラシムルナリ、イマノ雲門・法眼ノアキラムルトコロアル、ミナ石頭大

「ア」ナシ(瑠)●「ノヘイニ」(多)
「アル」ナシ(瑠)

師ノ法孫ナリ▽、

*長本「ム」ヲ見セ消チトシテ「メ」ニ改ム

徳一功ヘイ▽徳(多)・功ヘ異本無之▽徳(玉)・功ヘ異本ニ
無シ▽(長)

第三十一祖大醫禪師ハ、十四歳ノソノカミ、三祖大師ヲミシヨリ、服勞九載ナリ、

スデニ佛祖ノ祖風ヲ嗣續スルヨリ、攝心無寐ニシテ脅不至席ナルコト僅六十年ナリ、

「祖」ノ下、「の」(洞)・大醫一左註、諱道信也(瑞)
服勞一右註、フクラウ(眞本)(瑞)・左註、シタワル、(瑞)
戴一右註、サイ(眞本)・歲(乾)洞
「ノ祖」ナシ(洞)・心一心シテ(增)
無寐一左註、ナシ ネムル(瑞)
脅一脅(眞本)
僅一僅(多)・右註、ワツカニ・左註、ホトト(瑞)

化、怨親ニカウブラシメ、德、人天ニアマネシ、〔眞丹第四祖〕^{ハナリ}、貞觀癸

化怨親一クエーンシン(瑞)
「丹」ノ下の(眞本)(龍)(乾)(正)(長)(耕)(瑞)(洞)(普)
「第」ナシ(龍)(乾)(正)(五)(長)

卯歲、太宗嚮ニ師道味一欲レ瞻ニ風彩、詔赴京、師上表遜謝、前後三返、竟以疾

卯歲一大乾(徳)・宗一宋(正)
「太」大乾(徳)・宗一宋(正)
「丹」ノ下(耕)(乾)(正)(長)(耕)(瑞)(洞)(普)
「第」ナシ(龍)(乾)(正)(五)(長)

辭。第四度、命レ使曰、如果不^レ赴^{ラモ}卽取^{トリテ}首來、使至^{ヒテ}山諭^{サトス}旨、師乃引^{ヒイテ}

赴一起ヘ右註、タヽ(瑞)・起(普)

カウハラクハニ、シシヨクケムセムナリ、イニシテ^マカヘテ^{シヤクフムス}頭就^レ刃、神色^{イックシク}儼然^{ハニ}使異^レ之、廻以^レ狀聞、帝彌^{イヨク}加歎^{カグム}以^{ホス}慕^{シユ}就^{ヒテ}ニ賜^{シテ}珍^{マタテ}縉^{グカラモノ}

頭一頸(龍)(乾)(正)(長)(耕)(瑞)(普)

狀一牀(正)

繪一以^{ナシ}(眞本)(龍)(乾)(正)(徳)(長)(耕)(瑞)(洞)(普)

以遂^{トグ}其志^{ノヲ}、

ヘシカアレバスナハチ、四祖禪師ハ、身命ヲ身命トセズ、王臣ニ親近セザラント行

頭一頸(龍)(乾)(正)(長)(耕)(瑞)(普)
狀一牀(正)
繪一繪(龍)(乾)(正)(徳)(長)(耕)(瑞)(洞)(普)

持セル行持、コレ千載ノ一遇ナリ、太宗ハ有義ノ國主ナリ、相見ノモノウカルベキ

太一大^増(多)
載一歲(增)
ノヘイニ^ハ●宗一宋(正)
モノ一者(乾)

ニアラザレドモ、カクノゴトク先達ノ行持ハアリケルト、參學スペキナリ、人主ト

シテハ、身命ヲオシマズ、引頸就刃シテ、身命ヲオシマザル人物ヲモ、ナホ歎慕ス

「身命ヲオシマズ」(ナシ)(洞)(普)
引頸就刃一右註、インキンシニン(長)●頸一頭(乾)
「刃」ノ下、「の」ヲ修訂シテ「して身命をおしまさ
る」ノ十字ヲ傍記ス

ルナリ、コレイタヅラナルニアラズ、光陰ヲオシミ、行持ヲ専ニスルナリ、上表

「ヲ」ノ下「尊重(乾)
ナリ」ナシ(正龍)

三返▽、希代例ナリ、△イマ澆季ニハ、モトメテ帝者ニマミエントネガファリ▽、

希一奇△希▽(多)・奇(耕)(普)・△希、イニ▽(瑞)
代ノ下「ノ」(眞本)(乾)(正)(德)(長)(耕)(瑞)(洞)
(普)(正龍)

△高宗永徵辛亥歲、閏▽九月四日、△忽垂^{シメシテ}誠門人曰、一切諸法悉皆解脱^{ナリ}汝等各

高宗一左註、高宗ハ大宗ノ後王也(瑞)
永徵一右註、△右註、キンクキ▽(瑞)
命誠一右註、メイジテシメス・左註、シメシテ▽
(瑞)・右註、同ジ(正)(長)

自護念^{スヘシ}、流化未來、言訖安坐而逝^{セイヌス}、△壽七十有一、塔于本山▽、△次年四月

塔一右註、タウヲタツ(瑞)
次一明(眞本)(諸本)

八日、塔戸自然開、儀相如生^{シテ}、△爾後門人、不敢復閉▽、

戸ノ下「無故」(眞本)(諸本)
然ナシ(眞本)(諸本)

△シルベシ、一切諸法、悉皆解脱ナリ、諸法ノ空ナルニアラズ、諸法ノ諸法ナラザ

ルニアラズ、悉皆解脱ナル諸法ナリ、イマ四祖ニハ、未入塔時ノ行持アリ、既在塔

アーナ(徳)(長)

時ノ行持アルナリ▽、生者カナラズ滅アリト見聞スルハ小見ナリ、滅者ハ無思覺ト

生者一右註、シャウシャ(瑞)
者一は(瑞)

知見セルハ小聞ナリ、△學道ニハ、コレラノ小聞小見ヲナラフコトナカレ▽、

學一覺(洞)
見ノ下「せる」(洞)

△生者ノ滅ナキモアヘルベシ▽、△滅者ノ有思覺モ有ヘルベキナリ▽、

モ一モヘノ、イニ▽(多)
「覺」ノ下「ナル」(眞本)(諸本)・學(耕)、但シ寫誤カ
ベキナリベシヘキナリ、イニ▽(多)

福州玄砂宗一大師、法名師備、△福州閩縣人也、姓謝氏、幼年ヨリ垂釣ヲコノム、

砂沙(多)(乾)(瑞)
閩縣一右註、ミムエムノ(眞本)・ミンエン(瑞)
垂釣一右註、シテウ(眞本)(瑞)

小艇ヲ南臺江ニウカメテ、モロ々ノ漁者ニナレキタル、唐ノ感通ノハジメ、年甫

三十ナリ、タチマチニ出塵ヲネガフ、スナハチ釣舟ヲステ、芙蓉山靈訓禪師ニ投

ジテ落髮ス、豫章開元寺道玄律師ニ具足戒ヲウク▽、

豫章—右註、ヨシヤウ(眞本)
律—禪(長)

八布衲芒履、食纏接^ス氣、常終日宴坐、衆皆異^レ之、與^ニ雪峯義荐^ハ、本法門昆仲^{ナリ}、而

終日一右註、ヒネモスニ(増)
坐一座(長)●荐一存(正)(徳)(長)(耕)(多)(洞)(增)
昆仲—左註、兄弟(増)

親近若^ニ師資^ハ、雪峯以^ニ其苦行^ハ、呼爲^ニ頭陀^ハ、一日雪峯問曰、阿那箇是備頭陀▽、師答^ハ、

「是」對曰(眞本)(龍)(乾)(正)(長)(耕)(洞)(普)
答一對曰(眞本)(龍)(乾)(正)(長)(耕)(洞)(普)

終不^ニ敢詐^テ於人^ハ、八異日^ハ雪峯召^{ヨム}曰、備頭陀何不^ニ徧參^ハ、師曰、達磨不來東土、

徧一偏(正)
答一對曰(眞本)(龍)(乾)(正)(長)(耕)(增)(洞)(普)
對^ハ右註、コタヘテ▽(增)

二祖不往西天、八雪峯然之▽、

然之一右註、ネムシス(眞本)(増)

八ツキに象骨^ハニノボルニオヨムデ、スナハチ師ト同力締構スルニ、玄徒臻^{アツマル}萃^{セリ}、

「骨」ノ下「山」(眞本)(耕)(洞)(普)・上欄外ニ「象骨山、
異本山字有之」(玉)・左註、雪峯也(增)・左註、寺ヲタツルナ
締構一右註、テイコウ(眞本)(增)・左註、寺ヲタツルナ
臻^{アツマル}・左註、シム(眞本)・左註、シン・右註、イタリアツマ
ル(增)

師ノ入室咨決スルニ、晨昏ニカハルコトナシ、諸方ノ玄學ノナカニ所未決アルハ、

決一右註、ケツ(眞本)(正)
ス一ナ(增)
未決一左註、アシタユウ(增)
未決一左註、未ダサトラザル(增)

カナラズ師ニシタガヒテ請益スルニ、雪峯和尚イハク、備頭陀ニトフベシ、師、

マサニ仁ニアタリテ不讓ニシテコレヲツトム、拔群ノ行持ニアラズヨリハ、恁麼ノ

リーツ(乾)●拔群—左註、トモコヘナリ(增)
ヨリハ一ヨリソバ(增)●「ノ」ナシ(洞)(正龍)
「ノ」ナシ(耕)(普)

行履アルベカラズ、終日宴坐ノ行持、マレナル行持ナリ、イタヅラニ聲色ニ馳騁^{ナハイ}
スルコトハオホシトイエドモ、終日ノ宴坐ハツトムル人マレナルナリ、イマ晩學ト

シテハ、ノコリノ光陰ノスクナキコトヲオソリテ、終日宴坐、コレヲツトムベキナ
リ▽、

※乾本「多ト」ニ作ル
イエ一ユヘ(瑞) 坐一然(乾)

シテハ、ノコリノ光陰ノスクナキコトヲオソリテ、終日宴坐、コレヲツトムベキナ

長慶ノ慧稜^{リム}和尚^{ハシメ}▽、雪峯下^{ハシメ}ノ尊宿ナリ、雪峯ト玄沙トニ往來シテ▽、參學

「ノ」ナシ(乾)
慧稜—右註、エリン(瑞)・稜^{ハレウ}(聞書)
沙—砂(長)・耕(洞)普(正龍)

△スルコト僅▽二十九年△ナリ、ソノ年月ニ▽蒲團二十枚ヲ坐破ス、△イマノ▽人
△スルコト僅▽二十九年△ナリ、ソノ年月ニ▽蒲團二十枚ヲ坐破ス、△イマノ▽人

僅—ホトフトニ(瑞)・上欄、僅^ハワスカニ▽(瑞)
二—ニ(瑞)・右註、フトム(眞本)・蒲—蒲(眞本)(正)(普)
蒲團—右註、フトム(眞本)・蒲—蒲(眞本)(正)(普)

△ノ▽坐禪△愛スルアルハ、長慶ヲアゲテ▽慕古^{モコ}△勝蹟^{チヨク}△トス、シタフハオ

①「ノ」ナシ(乾)
②「ノ」ナシ(瑞)

ホシ、オヨブスクナシ、シカアルニ、三十年ノ功夫ムナシカラズ、アルトキ▽涼簾^{リヤウルム}

「ア」ノ下「ヘ」(乾)(多)(瑞)

ヲ卷起^{クエンキ}セシチナミニ、忽然トシテ大悟ス、

卷一捲(多)●卷起一左註、マキアイル(瑞)

三十年來カツテ郷土ニカヘラズ、親族ニムカハズ、上下肩ト談笑セズ、専一ニ功夫

年來—來年(眞本)(龍)(乾)(正)(長)(耕)(瑞)(普)

ス、△師ノ行持ハ三十年ナリ▽、△疑滞^{キダツ}△疑滞^{キダツ}セルコト三十年、サシヲカ」△ザ

セース(耕)

ル利機トイフベシ、大根トイフベシ、勵志ノ堅固ナル、傳聞スルハ・或從經卷ナリ、

「ハ」ナシ(翻)
勵「一右註、レイ(眞本)

ネガフベキヲネガヒ、ハヅベキヲハヂトゼン、長慶ニ相逢スペキナリ、實ヲ論ズレ

バ、タゞ道心ナク、^{サウ}操行ツタナキニヨリテ、イタヅラニ名利ニハ繫縛セラル、ナ

ナク一也(乾)(玉)・ナリ(長)
操一左註「持ナリ」(眞本)
リーツ(乾)

リ▽、

大滝山大圓禪師ヘハ、百丈ノ授記ヨリ、直ニ滝山ノ峭絕ニユキテ、鳥獸爲伍・シテ結

伍一侶(正)(耕)・侶ヘ左註、トモトス▽(瑠)

草修練ス、風雪ヲ辭勞スルコトナシ、^{ヨ・}橡栗^{クリ}充^{シユウ}食セリ、堂宇ナシ、常住ナシ、シ

辞勞一勞辭^ヘ(正)・^{シヤウ}(眞本)、ヨリツ(徳)・トチクリ(徳)
橡栗一右註、^{シヤウ}(眞本)・ヨリツ(徳)(洞)・トチクリ
(乾)(正)・左註、トチクリ(徳)(洞)

カアレドモ、行持ノ見成スルコト、四十來年ナリ、ノチニハ海内ノ名藍トシテ、龍

見一現(多)
來年一一年來(耕)(多)(洞)(正龍)
左註、世界天下(瑠)

象蹴踏スルモノナリ▽、

△梵刹ノ現成ヲ願センニモ、人情ヲメグラスコトナカレ、佛法ノ行持ヲ堅固ニスベ

蹴踏一左註、アツマル義ナリ(瑠)

梵刹一左註、寺ナリ(瑠)
ノ「ナシ(多)●成一前(瑠)
スペキースベシ(瑠)

キナリ、修練アリテ堂閣ナキハ、古佛ノ道場ナリ、露地樹下ノ風、トホクキコユル

※キコユルナリ一きこゆ(眞本)、但シ眞本ハモト「きこゆ
るなり」ニ作ルモ、後ニ「るなり」ノ三字ヲ見セ消チト
シテ修訂ス

ナリ、コノ處在、ナガク結界トナル、マサニ一人ノ行持アレバ、諸佛ノ道場ニツタ

結界一右註、結果ハ法ノヒロマルベキト也、結界ノ儀式、
律ニミエタリ(瑠)
※ツタハルベキナリ一つたはるなり(眞本)、但シモト「つ
たはるべきなり」トアルヲ、「べきなり」ヲ見セ消チト
シテ「なり」ニ修訂ス

ハルベキナリ、末世ノ愚人、イタヅラニ堂閣ノ結構ニツカル、コトナカレ、佛祖イ

構一構(正)(洞)

マダ堂閣ヲネガハズ、自己ノ眼目イマダアキラメズ、イタヅラニ殿堂・精藍ヲ結構ス

堂一閣(乾)

ル、マツタク諸佛ニ佛宇ヲ供養セントニハアラズ、オノレガ名利ノ窟宅トセンガタ

マツタク—マタク(諸本)、但シ龍本「ツ」ヲ傍記セルハ書
寫者ノ加ヘシモノカ・全ク(多)
「レ」ナシ(乾)

メナリ▽、

△鴻山ノソノカミノ行持、シヅカニオモヒヤルベキナリ、オモヒヤルトイフハ、ワ

「ノ」ナシ(乾)

ガイマ鴻山ニスマランガゴトクオモフベシ、深夜ノアメノ聲、コケヲウガツノミナ

「マ」ナシ(乾)

ランヤ、巖石ヲ穿却スルチカラモアルベシ、冬天ノユキノ夜ハ、禽獸モマレナルベ

巖—岩(正)(辨)

シ、イハンヤ人煙ノワレヲシルアランヤ、命ヲカロクシ、法ヲオモクスル行持ニア

煙—烟(正)(洞)
(アラズバ—アラズヘヨリ、イニシハ(多)・あらずよりは
(耕)(洞)(正龍)・アラズヨリシバ(增)

ラズバ、シカアルベカラザル活計ナリ、蘿草スミヤカナラズ、土木イトナマズ、タ

ゞ行持修練シ、辨道功夫アルノミナリ、アハレムベシ、正法傳持ノ嫡祖、イクバク

功辨—辨(眞本)・辨(普)
(正)

カ山中ノ嶮岨ニワヅラフ、鴻山ヲツタエキクニハ、池アリ、水アリ、コホリカサナ

キクニハ—キゲヘクニ、イニシハ(多)(洞)

リ、キリカサナルラン、人物ノ堪忍スペキ幽棲ニアラザレドモ、佛道ト玄奥ト、化

成スルコトアラタナリ、カクノゴトク行持シキタレリシ道得ヲ見聞ス、身ヲヤスク

シテキクベキニアラザレドモ、行持ノ勤勞スペキ報謝ヲシラザレバ、タヤスクキク

トイエドモ、コ、ロアラン晩學、イカデカソノカミノ鴻山ヲ、目前ノイマノゴトク

オモヒヤリアハレマザラン▽、

△コノ鴻山行持ノ道力化功ニヨリテ、風輪ウゴカズ、世界ヤブブレズ、天衆ノ宮殿オダ
ヤ・カナリ、人間ノ國土モ保持セルナリ、鴻山ノ遠孫ニアラザレドモ、鴻山ハ祖宗ナ

ルベシ、ノチニ仰山キタリ侍奉ス、仰山モトハ百丈先師ノトコロニシテ、問十答百

ノ鷺子ナリトイエドモ、鴻山ニ參侍シテ、サラニ看牛三年ノ功夫トナル、近來ハ斷

絶シ、見聞スルコトナキ行持ナリ、三年ノ看牛、ヨク道得ヲ人ニモトメザラシム▽、

「芙蓉山楷祖」、△モハラ行持見成ノ本源ナリ、國主ヨリ定照禪師號ナラビニ紫袍

「サ」ナシ(洞)
幽棲左註、スミカ(瑞)●棲栖(多)(洞)(瑞)
アラザレドモアラズヘイ本ニナシサレドモ(多)
玄奥左註、寺ノ義ナリ(瑞)

得レナシ(乾)
「ヲ」ナシ(瑞)・徳(乾)

※眞本「いあとも」ヲ見セ消チトシ「いあとも」ニ修訂ス
「ノ」ナシ(瑞)

「ツ」ノ下「で」(眞本)(耕)(瑞)

「山」ノ下「の」(眞本)(乾)(正)(徳)(長)(耕)・「の鴻山」

(瑞)(洞)
力一カ(正)、但シ寫誤カ
※眞本「風輪うこかず世界世界やぶれず」ノ十四字ヲ加筆
傍記ス・「輪」ナシ(瑞)

ヤーい(眞本)、龍・乾・正・徳・普・長本「イ」ニ作り見セ
消チトシテ「ヤ」ニ改ム、書寫者ノ改メシモノト思ワレル
※眞本「せらるべきなり」ノ七字ヲ見セ消チトシ「せるな
り」ノ四字ニ修訂傍記ス・セラルベキナリ(耕)(多)(洞)
(瑞)(普)・但シ多洞・瑞・普本ハ修訂前ノ本文ヲ贋寫セルカ

仰山右註、山ノ名ヲ人ニ付テヨリ(瑞)●「山」ノ下「ニ

ヒイナシ▽(多)●キタリ來テ(多)●侍奉ス―左註、
ツカウルナリ(瑞)

「山」ノ下「ノ」(眞本)(龍)(乾)(正)(徳)(長)(瑞)
(洞)●モハラモツバラ(瑞)・「ノ」ナシ(瑞)
看牛三年右註、修行ナリ(龍)(正)(玉)(長)
看牛左註、牛ヲカウ(瑞)●功一工(正)
紫袍(普)●左註、ムラサキノケサ(瑞)

ヲタマフニ、祖、ウケズ、修表具辭ス、國主トガメアレドモ、師、ツキニ不受ナリ、

米湯ノ法味ツタハレリ、芙蓉・山ニ庵セシニ、道俗川湊スルモノ、僅數百人ナリ、

日食粥一坏ナルユエニ、オホク引去ス、師ハチカヒテ赴齊セズ、アルトキ▽示レ衆

△ニイハク▽、

△夫出家者、爲ナリ厭ニ塵勞、求ナシ脱ニ生死、休ニ心息念、斷ニ絶攀緣、故名ニ出家、豈可下以ニ

等閑利養、埋没平生、直須ニ兩頭撒開、中間放下▽、△遇聲、遇色、如ニ石上栽

撒開—左註、ハライ(增)

華、△見利見名、似眼中著屑、況從無始以來、不^ニ是不曾經歷、又不^ニ是不

著着(乾)

知次第、不_下過翻、頭作尾、止於如レ此、何須ニ苦々貪戀、如今不_レ歇、更待ニ何時、

第一弟(普)、但シ写誤カ
翻(瑞)、但シ写誤カ
作尾(左註)、^{ヲワリトナス}(瑞)、^{ハジメヲヒルカヘシテ}(瑞)
貪(長)、但シ寫誤カ
貧(長)、但シ寫誤カ
如今(右註)、イマ(瑞)

所以先聖、教人只要盡却今時、能盡今時、更有何事▽、△若得ニ心中無事、佛

祖猶是冤家、△一切世事、自然冷淡、方始那邊相應、爾不_レ見、隱山至死、不_レ

容一蓉(乾)、但シ写誤カ
「俗」ノ下、「の」(眞本)、(乾)、(耕)、(普)、●「一」ナシ(正)
川湊、右註、セゾソウ、右註、カワノゴトクアツマル(瑞)
奏、右註、アツマル(眞本)、(正)
僅一右註、ハツカニ(長)、●「數」(乾)

日一一(乾)、(普)、●「粥」ナシ(乾)、●「坏」(乾)、(正)、(徳)、(長)
※眞本「師」ノ下、「はちかひて」ノ五字ヲ見セ消チトシ
「ちかひて」ノ四字ニ修訂ス、●「師ハ智テ(多)」●「師はちかひ
て(乾)、(正)、(玉)、(增)、(洞)、(普)、(正龍)、赴一起(普)、(正龍)、
齊一齋(諸本)、●「赴齊」セズ、左註、サイニヲモムカズ(瑞)
※諸本「衆ニシメス」ニ作ル

肯見レ人、趙州至レ死、不肯告ヲ人、遍擔拾ニ橡栗ニ爲レ食、大梅以ニ荷葉ニ爲衣、紙衣

道者只披レ紙、玄大上座只著布、石霜置ニ枯木堂、與レ衆坐臥、只要ニ死ニ了、爾心ニ

投子使下人辨セ米、同煮共餐、要ニ得省ニ取、爾事ニ且從上諸聖、有ニ如レ此榜様、若無ニ

長處ニ如何甘得、諸仁者、若也於レ斯體究、的不レ虧人、若也不レ肯ニ承當、向後

深恐費レ力、

ハ山僧行業無取、忝主ニ山門、豈可下坐費ニ常住、頓忘先聖附囑、今者輒欲下略、數ニ古

人ニ爲住持體例、與ニ諸人ニ儀定、更不下山、不赴齊、不發化主、唯將ニ本院莊

課一歲所得、均作三百六十分、日取一分用之、更不隨人添減、可以ニ備飯

則作飯、作飯不足、則作粥、作粥不足則作ニ米湯、新到相見茶湯而已、更不煎點、

唯置ニ一茶堂、自去取用、務要省縁專一辨道、

ハ又況活計具足、風景不疎、幸解笑、鳥解啼、木馬長鳴、石牛善走、

「作飯」左註、客僧(瑠)

備飯—左註、ハンニシツベキ(瑠)

儀議(耕)、齊一齋(乾)(長)(玉)(耕)(瑠)(洞)
莊課—左註、ショウヨリキタル(瑠)

坐右註、ヰナガラ(瑠)●忘(普)・輒右註、タヤス
ク・左註、スナハチ(瑠)●數右註、カウセムト、左註、
ナラウ(眞本)・數(耕)洞(正龍)・左註、ナラウ(正)
註、マナシテ(長)・右註、ナラハ・コト・左註、ネカハ・
コト(瑠)・效ヘナラウ(乾)

體究—左註、サトル(瑠)・體一休(耕)、但シ寫誤カ
※眞本「不肯承當向後深」ノ次下ノ文ノ重寫ヲ「於斯體究
的不虧」ノ七字ニ訂ス

大太(乾)(正)(耕)(瑠)(洞)(普)・座一坐(正)(多)(增)
遍(洞)・著(着)(乾)(耕)(洞)(瑠)・石霜—右註、山ノ名・左
註、ハク(瑠)・坐(洞)ノ一字ヲ「一」・「遍」ノ二字ト見テ寫誤ス・但シ
多本ハ「遍」ノ一字ヲ「一」・「遍」ノ二字ト見テ寫誤ス・但シ
栗右註、ヨリツ(洞)●拾一於(乾)(正)

天外之青山寡色」、△耳畔之鳴泉無聲、嶺上猿啼露濕中霄之月、林間鶴唳

風回清曉之松、春風起時枯木龍吟、秋葉凋而寒林花散、玉墻鋪苔蘚之紋、人面帶

煙霞之色、音塵寂爾、消息寥然、一味蕭條、無可趣向、

△山僧今日、向諸人面前說家門、已是不著便、豈可更去陞堂入室、拈槌堅拂、

東喝西棒、張眉努目、如癪病發相似、不唯屈沈上座、況亦畔負先聖、

喝一唱(瑞)●努一怒(長)耕(瑞)正龍●怒一左註、イカ
ラカシテ(瑞)●相似一右註、シヤウス(眞本)●座一坐(正)
况亦一右註、サラニマタ(徳)・サラニ(長)瑞
畔事(眞本)

△爾不見、達磨西來、到少室山下、面壁九年、二祖至於立雪斷臂、可謂受

「受」ノ下「盡」(多)洞(正龍)

艱辛、然而達磨不曾措了、一詞一祖不曾問著一句、還喚達磨作不爲人得

做一左註、スルコト(長)
地母乾(瑞)●著一乾(耕)瑞
他正(瑞)●慚愧一右註、ハツラクハ(眞本)瑞
事輩乾(瑞)

麼、喚二祖做不求師得麼、山僧每至說著古聖做處、便覺無地容身、慚

愧後人軟弱、又況百味珍羞、遞相供養、道我四事具足、方可發心、

況一呪(正龍)
珍差一右註、チンシユ・左註、ヨキアチハヒ(瑞)
事輩乾(瑞)

△只恐做手脚不迭、便是隔生隔世去也、時光似箭深爲可惜、雖然如

不迭一左註、ヲダヤカナラズ(瑞)・去一右註、ユカン(瑞)
地左註モテユク(長)瑞・箭一右註、ヤ(徳)
爲一右註、コレヲ(徳)

是、更在他人從長相度、山僧也強教爾不得、

在一度(瑞)・ハカル(長)・ハタス(瑞)

「寡」ナシ(乾)●耳畔一右註、ハハン(徳)(長)●濕一右註、
ヌラス(瑞)●脣一右註、セウ・左註、ヨル(瑞)

回一右註、メタル(乾)●清曉一左註、ハレタルアカツキ
(瑞)●洞一右註、シボンテ・左註、シボミヲチ(瑞)●堵一
階(洞)●紋一左註、アヤヲ(瑞)

△諸仁者、還見^ニ古人偈^一麼、山田脫粟飯、野菜淡黃蘿^{ノシイ}、喫則^ハ從^ニ君喫^ス、不^レ喫任^ス

東西^ハ、伏惟^{シテ}同道、各自努力^{ユメキセヨ}、珍重^ハ、

努力^ハ右註、努歎[・]左註、ツトメヨ^ハ(瑞)

△コレスナハチ祖宗單傳ノ骨髓ナリ、高祖ノ行持オホシトイエドモ、シバラクコノ

一枚ヲ舉スルナリ、イマワレラガ晚學ナル、芙蓉山ニ修練セシ行持、シタヒ參學ス

*「ル」ノ下「芙蓉高祖の」(眞本)(耕)(洞)(普)

ベシ、ソレスナハチ祇園^ノ正儀ナリ^ハ、

蘭一園(乾)(徳)(長)(瑞)(洞)

洪州江西開元寺大寂禪師、△諱道一^ハ、洪州十方縣人ナリ、△南嶽ニ參侍スルコト

*「江」ナシ(正)●洪一漢(眞本)(乾)(正)(長)(耕)(洞)(普)
「十方」右註、什邡(乾)●什^ハイ^ハ・邡^ハイ^ハ(瑞)
「ナリ」ナシ(乾)

十餘載ナリ、アルトキ、鄉里ニカヘラントシテ、半路ニイタル^ハ、半路ヨリ歸^テ燒

*諸本「カヘリテ」ニ作ル

香禮拜スル△ニ^ハ、南嶽△チナミニ偈ヲツクリテ^ハ馬祖ニ△タマフニイハク^ハ、

「マ」ナシ(長)、但シ寫脱カ

勸君^{クワンムスラク}莫^{クキヨウスルコト}歸^{キヤウハ}鄉^{タウス}道^{ヲコナハレ}不行^{シヤラウホス}並舍^{カキウ}老子^{ノナヲ}說^ニ汝^ヲ舊時^名一^ハ

△コノ△法語△タマフニ^ハ、馬祖^{ウヤマイ^①}敬給^テ誓^{チカツ^②}曰、我生々ニモ漢州ニムカハザラ

*諸本「タマハリテ」ニ作ル
*諸本「チカヒテイハク」ニ作ル

ムト誓願シテ、漢州ニ向テ一步ヲアユマズ、△江西ニ一住シテ十方ヲ往來セシム^ハ、

*「ヲ」ナシ(玉)ニ作ル

ヘワ・ヅカニ▽「卽心是佛」ヘヲ道得スルホカニ、サラニ▽「一語」ヘノ爲人ナシ、

シカアリトイエドモ、南嶽ノ嫡嗣ナリ、人天ノ命脈ナリ▽、

是一卽(長)(多)
ワ一ハ(長)

ヘイカナルカコレ莫歸郷▽、莫歸郷トハイカニアルベキゾ、東西南北ノ歸去來、只*

*諸本「タダコレ」ニ作ル●是一此(乾)

是自己ノ倒起^{ダツキ}ナリ、實ニ歸郷道不行ナリ、道不行ナル歸郷ナリトヤ行持スル、歸郷

起一赴(正龍)
【諸本「マコトニ」ニ作ル
道不行ナリ】ナシ(洞)

ニアラザルトヤ行持スル、歸郷ナニ、ヨリテカ道不行ナル、不行ニサエラルトヤセ

*眞本、モト「リ」トアルヲ「る」ニ訂ス

ム、自己ニサエラルトヤセム、

並舍老婆子ハ、說汝舊時名ナリトハイハザルナリ、並舍老婆子、說汝舊時名ナリト

「老」
ナシ(長)
「子」
ナシ(乾)

云道得ナリ、南嶽イカニシテカ此道得アル、江西イカニシテカ此法語ヲウル、此道

「南嶽」ナシ(増)●アル一アリ(多)・なる(洞)
【諸本「か」フ加筆^{物記}ス
此「ソノ(眞本)」(龍(乾)(正)(長)(瑠)(洞)(普)

理ハ、ワレ向南行スルトキハ、大地ヲナジク向南行スルナリ、餘方又ヘシカアルベ

「ハ」ナシ(聞)
【諸本「餘方モマタ」ニ作ル・抄本ニ「餘方又如此」トア
ルハ註記ノ表現カ】

シ▽、須彌・大海ヲ量トシテシカアラズト疑殆^{キタ}シ、日月星辰ニ格量シテ猶滯スルハ

「ミ」ナシ(乾)

小見ナリ▽、

小一少(眞本)(龍)(正)(耕)(洞)(普)

第三十二祖大滿禪師へハ、黃梅人ナリ、俗姓ハ周氏ナリ、母ノ姓ヲ稱ナリ、師ハ無

二一三(洞)

父而生ナリ、タトエバ▽李老君ヘノゴトシ、七歳傳法ヨリノチ、七十有四ニイタル

マデ、佛祖正法眼藏、ヨクコレヲ住持シ、ヒソカニ衣法ヲ慧能行者ニ附屬スル、不

群ノ行持ナリ、衣法ヲ神秀ニシラセズ、慧能ニ附屬スルユエニ、正法ノ壽命不斷ナ

リ▽、

先師天童和尚ヘハ、越上人事ナリ、十九歲ニシテ教學ヲステ、參學スルニ、七旬ニ

オヨムデナホ不退ナリ、嘉定ノ皇帝ヨリ紫衣師號ヲタマハルトイエドモ、ツキニウ

ケズ、修表辭謝ス、十方ノ雲衲トモニ崇重ス、遠近ノ有識トモニ隨喜スルナリ、皇

帝大悅シテ御茶ヲタマフ、シレルモノハ奇代ノ事ト讚嘆ス、マコトニコレ眞實ノ行

持ナリ、ソノユエハ、愛名ハ犯禁ヨリモアシ、犯禁ハ一時ノ非ナリ、愛名ハ一生累

ナリ、オロカニシテスザルコトナカレ、クラクシテウクルコトナカレ、ウケザル

「ク」ノ下「ヨク」(瑞)
属「曇(乾)(長)(多)」

群一郡・右註、ムラカル(正龍)、但シ誤寫カ

ナリ「ナルナリ(眞本)(乾)(長)(耕)(瑞)(洞)(普)
リール(乾)●「ノ」ナシ(耕)

越上人事|右註、エチシヤウノシムス(眞本)
嘉定|左註、年號也(瑞)

嘉定|左註、年號也(瑞)

「ノ」ナシ(瑞)

「シ」ノ下「シヘイニ」(多)・し(耕)(正龍)
ル右註、「真實ノ」(筆)トアリ
奇一希ヘ希、イニ▽(多)

「シ」ノ下「シヘイニ」(多)・し(耕)(正龍)
犯禁|右註、「ホム・キム」(眞本)
累「生」ノ下「の」(眞本)(耕)(洞)(瑞)(普)
(瑞)|右註、ルイ(眞本)(瑞)、左註、ワザワイ・ワツカニ

ハ行持ナリ、スヅルハ行持ナリ、六代ノ祖師、オノク師號アルハ、ミナ滅後ノ勅

「ノ」ナシ(乾)
「ミナ」ナシ(乾)、但シ誤讀ニヨル誤寫カ

謚ナリ、在世ノ愛名ニアラズ、シカアレバ、スミヤカニ生死ノ愛名ヲステ、佛祖

「ヲ」ナシ(洞)

ノ行持ヲネガフベシ、貪愛シテ禽獸ニヒトシキコトナカレ、オモカラザル吾我ヲム

サボリ愛スルハ、禽獸モソノオモヒアリ、畜生モソノコ、ロアリ、名利ヲスヅルコ

アーナ
(ボーブ
(長))

トハ、人天モマレナリトスルトコロ、佛祖イマダステザルハナシ▽、

△アルガイハク、衆生利益ノタメニ貪名愛・ストイフ、オホキナル邪說ナリ、附佛法

「愛へ愛利」ノ下「利」(眞本)(長)(耕)(瑞)(洞)(普)●愛利一利
「オホキナル」オモキナリ(乾)

ノ外道ナリ、謗正法ノ魔儻ナリ、ナンヂイフガゴトクナラバ、不貪名利ノ佛祖ハ利

魔儻一左註、「マノタグイ」(瑞)
「ヂ」ノ下「ガ」(諸本)
「ガ」ナシ(乾)(正)(玉)(洞)(瑞)

生ナキカ、ワラフベシワラフベシ、又、不貪ノ利生アリ、イカン、又、ソコバクノ

※龍本、右註「笑ナリ」

利生アルコトヲ學セズ、利生ニアラザルヲ利生ト稱スル、魔類ナルベシ、ナンヂニ

利益セラレン衆生ハ、墮獄ノ種類ナルベシ、一生ノクラキコトヲカナシムベシ、愚

蒙ヲ利生ニ稱スルコトナカレ、シカアレバ、師號ヲ恩賜ストモ上表辭謝スル、古來

ノ勝躅ナリ、晩學ノ參究ナルベシ、マノアタリ先師ヲミル、コレ人ニアフナリ▽、

△先師ハ十九歳ヨリ離レ鄉尋レ師、辦道功夫スルコト、六十五載ニイタリテナホ不退

功辨一辨(乾)(正)(長)(瑠)●辨(普)

不轉ナリ、帝者ニ親近セズ、帝者ニミエズ、丞相ト親厚ナラズ、官員ト親厚ナラズ、

※耕本「帝者ニ親近セズ」ノ七字闕落ス●ミエ—まみえ
(普)●丞相—左註、大臣ナリ(瑠)
親厚—左註、シタシミアツカラズ(瑠)

紫衣師號ヲ表辭スルノミニアラズ、一生マダラナル袈裟ヲ搭セズ、ヨノツネニ上

搭一塔(洞)、但シ寫誤カ・左註、カク(瑠)
「ズ」ナシ(乾)

堂・入室、ミナクロキ袈裟・裰子ヲモチキル▽、

裰室一堂ヘ室、イニ▽(多)
裰綏(洞)・裰ヘイ▽(多)・左註、直裰ナリ(瑠)
「ル」ハ下「ナリ」(瑠)

△衲子ヲ教訓スルニイハク、參禪學道ハ、第一有道心、コレ學道ノハジメナリ、イ

衲子一右註、ナッシ(乾)、但シ寫誤カ
イハク一イクバク(乾)、但シ寫誤カ

マ二百來年、祖師道スタレタリ、カナシムベシ、イハンヤ一句ヲ道得セル皮袋スク

來年一年來(乾)(正)(耕)(瑠)(洞)(正龍)・來年八年來、イ
レタリ一レル(瑠)●カナシムベシ一惜ヘカナシム、イニ▽
ベシ(多)●ルース(正)

ナシ、某甲、ソノカミ徑山ニ掛錫スルニ、光佛照、ソノトキ粥飯頭ナリキ、上堂シ

※多・普本「某甲ソノカミ……キクモノアレドモウラミズ」ノ文ヲ傍記ス、普本ニ「已上予ガ本ニアリ、書入者也」
ト記ス、格忠ノ書寫以前ノ原本ノ記カ●某甲一右註、天童和尚(耕)●ニナシ(普)●錫一搭(瑠)
キノ下「ノ」(眞本)(乾)(長)(耕)(瑠)(洞)(普)

ティハク、佛法禪道、カナラズシモ他人ノ言句ヲモトムベカラズ、タダ各自理會、

「ヲ」ナシ(耕)(洞)(瑠)
「タダ」ナシ(普)

カクノゴトクイヒテ、僧堂裏都不管ナリキ、雲來兄弟也都不管ナリ、祇管^{シグワン}與^ト客相

客一裡(普)
裏一官客(眞本)(乾)(正)(長)(耕)(瑠)(洞)(普)(正龍)
見追尋スルノミナリ、佛照コトニ佛法ノ機關ヲシラズ、ヒトヘニ貪名愛利ノミナリ、

* 古本七十五卷本『正法眼藏』の研究八(河村)

佛法モシ各自理會ナラバ、イカデカ尋師訪道ノ老古錐アラン、眞箇是光佛照、不曾參禪也、イマ諸方長老無道心ナル、タミ▽「光佛照」箇兒子也▽、「佛法那得」他手裏有、△可惜、可惜▽、

裏一裡(乾)(正)(洞)(普)

△カクノゴトクイフニ、佛照兒孫、オホクキクモノアレド、ウラミズ▽、

「照」ノ下「ノ」^(普)
アレド一アリトモ
「ド」ノ下「モ」^(徳)
※普本「ズ」ノ下「日」^(玉)
上予ガ本ニアリ・書入者也トアリ

△又イハク▽、參禪者身心脱落也、不^レ用^二燒香・禮拜・念佛・修饑・看經、^{シクワン}祇管坐

「祇管」右註、シクハシニ^(瑞)
坐「打坐(耕)」^(瑞)洞(普)

始得、

△マコトニ、イマ太宋國ノ諸方ニ、參禪ニ名字ヲカケ、祖宗ノ遠孫ト稱スル皮袋、

太一大(乾)^(耕)洞(普)
字一學(玉龍)

タゞ一、二百ノミニアラズ、稻麻竹葦ナリトモ、打坐ヲ打坐ニ勸誘スルトモガラ、

「ザ」ナシ(長)

タエテ風聞セザルナリ、タゞ四海五湖ノアヒダ、先師天童ノミナリ、諸方モオナジ

ク天童ヲホム、天童、諸方ヲホメズ、又スペテ天童ヲシラザル大刹ノ主モアリ、コ

諸一訪(瑞)、但シ寫誤カ

レハ中華ニムマレタリトイエドモ、禽獸ノ流類ナラン、參ズベキヲ參ゼズ、イタヅ

中華一右註、チウクワ・左註、唐土ナリ(瑞)
イエドモ一云トモ(多)
「ヲ」ナシ(耕)

ラニ光陰ヲ蹉過スルガユエニ、アハレムベシ、天童ヲシラザルヤカラハ、胡說亂道

童一龍(洞)、但シ寫誤ナリ
胡說亂道(正)・右註、ウロソノ道(長)・左註、ナニトナ
クトキ、ミタリカハシイク(瑞)●「ヲ」ナシ(瑞)

ヲカマビスシクスルヲ、佛祖ノ家風ト錯認セリ▽、

△先師、ヨノツネニ普説ス、ワレ十九載ヨリコノカタ、アマネク諸方ノ叢林ヲフル

「ヨ」ナシ(瑞)、但シ寫誤ナリ
載一歲(乾)(瑞)(普)

ニ、爲人師ナシ、十九歲ヨリコノカタ、一日一夜モ不礙蕩團ノ日夜アラズ、某甲未

歲一歲(乾)(瑞)(普)

住院ヨリコノ郷人トモノガタリセズ、光陰オシキニヨリテナリ、掛錫ノ處在ニアリ、

「ノ」ノ下「カタ」(詰本)
掛錫ノ處在「註」左アルベキトコロニアルト云義也(瑞)
「リ」ノ下「チ」(多)・リ一(耕)

庵裏・寮舍スベテイリテミルコトナシ、イハンヤ游山観水ニ功夫ヲツキヤサンヤ、

裏一裡(正)
※眞筆本ハ「さんや、雲堂……以下「郷土にかへるべ
らす、先師」ニ至る四紙(眞筆本一紙六行)ヲ闇ク

雲堂公界ノ坐禪ノホカ、アルイハ閣上、アルイハ屏處ヲモトメテ、獨子ユキテ、穩

獨子一右註、トタス(徳)(長)

便ノトコロニ坐禪ス、ツネニ袖裏ニ補團ヲタヅサエテ、アルイハ巖下ニモ坐禪ス、

蒲裏(正)
巖(乾)(正)(耕)(瑞)(洞)

ツネニオモヒキ▽、「金剛座」ヘ▽▽「坐破」ヘセント、コレ、モトムル所期ナリ、

ツネニ一ツキニ(玉)

イサライ
脣肉ノ爛壞スルトキドキモアリキ、コノトキ、イヨイヨ坐禪ヲコノム、某甲今年

「頭」ナシ(正)●「膚」右註、モノウクシテ(長)・モノウク
シリノシタノシムラ(瑞)●「壞」懷(普)、但シ寫誤カ
誤カ

六十五載、老骨頭懶、不會坐禪ナレドモ、十方兄弟ヲアハレムニヨリテ、住持山門、

「頭」(正)●「膚」右註、モノウクシテ(長)・モノウク
シリノシタノシムラ(瑞)●「壞」懷(普)、但シ寫誤カ
誤カ

曉諭方來、爲衆傳道ナリ、諸方長老、那裏有什麼佛法ナルユエニ、カクノゴトク上堂シ、カクノゴトク普說スルナリ▽、

曉諭—右註、ケウユス・右註、アキラメザトス(増)
「衆」ナシ(耕)●那裏有什麼佛法—左註、カレカウチニイ
カナル佛法カアル(増)
裏—裡(乾)(正)(洞)

△又、諸方ノ雲水ノ人事ノ產ヲウケズ▽。

*
赴フモト提舉ティヨウ△ハ、嘉定聖主ノ胤孫ナリ、知ス明州軍州事、管内勸農使ナリ、先師ヲ▽

請△シテ州府ニツキテ▽陞座シムツ△セシムルニ▽、銀子キムス一萬錠ナハムティ△布施ス▽、

△先師陞座了ニ、提舉ニムカフテ謝シテイハク、某甲依例出山陞座、開演正法

①②

眼藏涅槃妙心、謹以薦福先公冥府、但是銀子、不敢拜領、僧家不要這般物子、
千萬賜恩、依舊拜還▽、

依舊拜還—左註、フルキニヨリテカエシタマツル(增)
薦福—右註、回向心ナリ(增)
物子—右註、モツスマ(增)

△提舉イハク、和尚、下官忝以皇帝陛下親族、到處且貴、寶貝見コトシ多、今以先父

下官—右註、アクワン(長)(增)●陞階(耕)
貝具—右註、タスケント(增)●如(增)
「以」ナシ(耕)

冥福之日、欲資冥府、和尚如何不納、今日多幸、大慈大悲、卒スヘシ留コトシ小襯ヲ▽、

資—左註、タスケント(增)●如(增)
多幸—右註、トマン(長)●小襯—左註、チヤサキ布施(增)
襯—襯(多)

△先師曰、提舉台命且嚴、不敢遜謝、只有道理、某甲陞座說法、提舉聰聽得否▽、

聰聽得—右註、アキラカニキケルヤ(增)●聽(增)
左註、アキラカニキケルヤ(增)●「聽」ナシ(耕)

△提舉曰、下官只聽歡喜▽、

歡—勸(正)(長)、但シ寫誤カ

△先師イハク、提舉聰明、照鑒山語、不勝皇恐、更望台臨、鈞候萬福、山僧陞座時、說得甚麼法、試道看、若道得、拜領銀子壹萬錠、若道不得、便府使收銀子▽、

甚麼—右註、イヅレノ(瑠)
照—昭(乾)●台—白(多)
鈞候—右註・クキンコウ左註・イワウコトバナリ(瑠)

△提舉起向先師云、卽辰伏惟、和尚法候、動止萬福▽、

卽辰伏惟—右註、シチシンフキ・左註、コノホドナリ、ト
キ(瑠)●府使—左註、ツカウ人也(瑠)●使—便(耕)、但シ寫誤カ

△先師イハク、這箇是舉來底、那箇是聽得底、提舉擬議▽、

這箇是—左註、コレハコレ(瑠)
那箇是聽得底—右註、イヅレカコレチントチ(瑠)

△先師イハク、先公冥福圓成、襯施且待先公台判▽

襯施—右註、コホセノ義也(瑠)
台判—右註、ツカウ人也(瑠)

△カクノゴトクイヒテ、スナハチ請暇スルニ、提舉イハク、未恨不領、且喜見

請暇—右註、シンカ(瑠)
且一旦(多)

師▽、

△カクノゴトクイヒテ先師ヲオクル、浙東・浙西ノ道俗、オホク讚歎ス、コノコト、

オホクーツ、ク(多)
スースル(瑠)

平侍者ガ目錄ニアリ▽、

ハ平侍者イハク、達老和尚、不可得人、那裏容易得見▽、

不可得人右註、フコテ(長)
ノ如クミルベシ、タトヒ金銀ノ如クミルトモ
ヘイニナシ▽トアリ(多)
愛一受(正)(長)(耕)(瑞)(洞)(普)(多)

ハタレカ諸方ニウケザル人アラン、壹萬錠ノ銀子、フルキ人ノイハク、金銀珠玉、

壹一一(耕)(洞)(長)

コレヲミンコト糞土ノゴトクミルベシ、タトヒ金銀ノゴトクミルトモ、不愛・ナラン

※多本「糞土ノ如クミルベシ、タトヒ金銀ノ如クミルトモ
ヘイニナシ▽トアリ(多)」
老子ノスエナリ、道士也(瑞)

ハ納子ノ風ナリ、先師ニコノ事アリ、餘人ニコノコトナシ▽、

ハ先師ツネニイハク、三百年ヨリコノカタ、ワガゴトクナル知識イマダイデズ、諸

「諸人」ナシ(瑞)

人審細辨道功夫スペシ▽、

辨(正)(長)(耕)(瑞)
「老子」ナシ(瑞)

ハ先師ノ會ニ、西蜀ノ綿州人ニテ道昇トテアリンハ、道家流ナリ、徒儈五人、トモ

道昇(乾)・老子(普)
「老子」ナシ(瑞)

ニチカフティハク、ワレ一生ニ佛祖ノ大道ヲ辨取スベシ、サラニ鄉土ニカヘルベカ

辨(乾)・老子(普)
「老子」ナシ(瑞)

ラズ、先師、コトニ隨喜シテ、經行・道業トモニ衆僧ト一如ナラシム、ソノ排列ノ

ナラシムーナランヘシム、イ本▽(多)

トキハ、比丘尼ノシモニ排立ス、奇代ノ勝躅ナリ▽、

奇一奇ヘ希、イニ▽(多)

ハ又、福州ノ僧、ソノ名善如、チカヒテイハク、善如平生サラニ一步ヲミナミニム

「テ」ナシ(瑞)

カヒテウツスベカラズ、モハラ佛祖ノ大道ヲ參ズベシ、先師ノ會ニ、カクノゴトク

モハラーモッバラ(多)(洞)

ノタグヒアマタアリ、マノアタリミシトコロナリ、餘師ノトコロニナシトイエドモ、

大宋國ノ僧宗ノ行持ナリ、ワレラニコノ心操ナシ、カナシムベシ、佛法ニアフトキ

大一太(乾)
僧宗一右註、ソウソウ(瑞)●宗一右註、家(多)
ベシ一ベシヘイニ(多)

ナホシカアリ、佛法ニアハザラントキノ身心、ハヂテモアマリアリ▽、

△シヅカニオモフベシ、一生イバクニアラズ、佛祖ノ語句、タトヒ三々兩々ナリト

※諸本「イクバク」ニ作ル、龍本「イバク」ハ寫誤ナリ
「ノ」ナシ(洞)(瑞)

モ道得センハ、佛祖ヲ道得セルナラン、ユエハイカン、佛祖ハ身心如一ナルガユエ

如一一如(耕)

ニ、一句兩句、ミナ佛祖ノアタ、カナル身心ナリ、カノ身心キタリテワガ身心ヲ道

ニ一ハ(正)

得ス、正當道取時、コレ道得キタリテワガ身心ヲ道取スルナリ▽、此生道取累生身

「取」ノ下「ノ」(瑞)(多)
レ「ノ」(耕)(瑞)●道取一左註、イウベシ(瑞)
生一生ノ(多)

△ナルベシ、カルガユヘニ、ホトケトナリ、祖トナルニ、佛ヲコエ、祖ヲコユルナ

「ト」ナシ(乾)
コエ一ユエ(瑞)、但シ「コエ」ノ寫誤カ

リ、三々兩々ノ行持ノ句、ソレカクノゴトシ、イタヅラナル聲色ノ名利ニ馳騁スル

馳騁一左註、ハセハシル(瑞)・馳一右註、イン(眞本)

コトナカレ、馳騁セザレバ佛祖單傳ノ行持ナルベシ、ス、ムラクハ、大隱小隱・一

騁一右註、テウ(正)

箇半箇ナリトモ、萬事萬縁ヲナゲステ、行持ヲ佛祖ニ行持スベシ、
佛祖行持

※①
佛祖行持

正法眼藏第十六

※①
仁治三年壬寅四月五書于觀音導利興聖寶林寺
※②
※③

▲諸本「舉古」▼

▲(龍本舉古)「梁武無功德・達磨少林面壁・二祖機緣・三祖機緣・玄砂機緣・大
鴻機緣・芙蓉楷機緣・馬祖機緣・四祖機緣」

▲(乾本舉古)「十六下行持・達磨西來聖諦第一義、二祖斷臂、三十一祖大醫九
歲ヨリ胃・△脅カ▽不至席大宋韶不越、付玄沙不來東土、付長慶二十箇蒲團、付
大鴻禪師橡栗元・△充カ▽皈頌、付大滿禪師皇帝紫衣不受皇帝茶賜、付薦福先公
冥府銀子不拜領而陞座說法。」

▲(徳本舉古)「行持下 眞丹初祖西來航海三載面壁九年、香嚴曰百計千方百
身、眞丹第二祖十二月初九夜立庭雪斷臂、石頭大師縛艸庵石上坐禪、第三十一

祖大醫禪師脇不至席僅六十年、玄沙布衲芒履食纔接氣終日宴坐、長慶慧稜和尚
廿九年間坐破蒲團二十枚、鴻山大圓禪師鳥獸爲伍橡栗充食、仰山三年看牛、芙蓉
山揩祖日食粥一杯不赴齋、江西大寂禪師誓願生生不向漢(徳本、以下燒失シ
テ文無シ)「州、第三十二祖大滿禪師無人而生天童淨老不受衣師號」、

※①(2)眞本・抄・聞書正本「佛祖行持」・乾本「佛祖行持
末一但シ「正法……」ノ後題號ナシ・正本「佛祖行持」正
法眼藏第十六・洞・正龍本「正法眼藏佛祖行持第十七下
眼終」・瑠・普本「正法眼藏佛祖行持下第十七」・徳本「正法
眼藏第十六下」・「正法眼藏佛祖行持終」(耕)
眼藏第十六下」・「正法眼藏佛祖行持終」(耕)

●「同四年八月、瑠▽癸卯正月十八日書寫、同三月八日校
點了△畢、瑠・了ナシ・耕▽、懷眞」(玉)(瑠)(多)(普)
(洞)(耕)

●「于永正七年庚午六月廿日、於阿陽勝浦縣桂林精舍丈室
下、用兼暮齡七十三歲、謹書寫焉」(洞)

●「昔文明四年壬辰五月廿四日能登國鳳至郡櫛比莊諸嶽山
總持禪寺傳法庵於客寮誌之時永正九年壬申九月朔日、
出羽州最上郡山形鄉於于登鱗山龍門禪寺寫之畢、筆者佑
邊」(正)

●「應永廿六年〔燒損〕佛陀禪寺〔燒損〕」(徳)
●「三州廣頭郡中嶋山長圓寺二世勅特賜暉道慧頭陀寫之、
于時寛永二十一甲申歲霜月十一日齡五十八」(長)

●「應永廿六年己亥四月廿六日臘于賀州大驚山佛陀禪寺丈
室焉、住持不肖遠孫比丘梵清」(五)
●「今延寶五曆十一月十四日、永平山下禪了千拜」(耕)